

Declaration and Power of Attorney For Patent Application



特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。

As a below named inventor, I hereby declare that:

私の住所、私書箱、国籍は下記の私の氏名の後に記載された通りです。

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者（下記の氏名が一つの場合）もしくは最初かつ共同発明者（下記の名称が複数の場合）であると信じています。

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled.

上記発明の明細書は、

本書に添付されています。

____月____日に提出され、米国出願番号または特許協定条約国際出願番号を_____とし、
(該当する場合) _____に訂正されました。

SURFACE-EMISSION LASER DIODE OPERABLE IN THE
WAVELENGTH BAND OF 1.1-1.7μm AND OPTICAL
TELECOMMUNICATION SYSTEM USING SUCH A
LASER DIODE
the specification of which
 is attached hereto.
 was filed on February 26, 2002
as United States Application Number or
PCT International Application Number
10/085,204 and was amended on
_____ (if applicable).

私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、内容を理解していることをここに表明します。

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義されるとおり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務があることを認めます。

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、米国法典第35編119条 (a) - (d) 項又は365条 (b) 項に基づき下記の、米国以外の国少なくとも一ヵ国を指定する特許協力条約365 (a) 項に基づく国際出願、又は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出願の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

Prior Foreign Application(s)

外国での先行出願

		as per attached	Priority Claimed 優先権主張
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願年月日)	<input type="checkbox"/> Yes はい <input type="checkbox"/> No いいえ
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願年月日)	<input type="checkbox"/> Yes はい <input type="checkbox"/> No いいえ

私は、第35編米国法典119条 (e) 項に基づいて下記の米国特許出願規定に記載された権利をここに主張いたします。

(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)
<p>私は、下記の米国法典第35編120条に基づいて下記の米国特許出願に記載された権利、又は米国を指定している特許協力条約365条 (c) に基づく権利をここに主張します。また、本出願の各請求範囲の内容が米国法典第35編112条第1項又は特許協力条約規定された方法で先行する米国特許出願に開示されていない限り、その先行米国出願書提出日以降で本出願書の日本国内または特許協力条約国提出日までの期間中に入手された、連邦規則法典第37編1条56項で定義された特許資格の有無に関する重要な情報について開示義務があることを認識しています。</p>			

(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況: 特許許可済、係属中、放棄済)
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況: 特許許可済、係属中、放棄済)

私は、私自信の知識に基づいて本宣言書中で私が行なう表明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところに基づく表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰されること、そしてそのような故意による虚偽の声明を行なえば、出願した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく宣誓を致します。

Prior Foreign Applications

Priority
Claimed

Patent Application

No.2001-050083

(Number)

Japan

(Country)

26/February/2001

(Day/Month/Year filed)

Yes

Patent Application

No.2001-050145

(Number)

Japan

(Country)

26/February/2001

(Day/Month/Year filed)

Yes

Patent Application

No.2001-050171

(Number)

Japan

(Country)

26/February/2001

(Day/Month/Year filed)

Yes

Patent Application

No.2001-051253

(Number)

Japan

(Country)

26/February/2001

(Day/Month/Year filed)

Yes

Patent Application

No.2001-051256

(Number)

Japan

(Country)

26/February/2001

(Day/Month/Year filed)

Yes

Patent Application

No.2001-051266

(Number)

Japan

(Country)

26/February/2001

(Day/Month/Year filed)

Yes

Patent Application

No.2001-053190

(Number)

Japan

(Country)

27/February/2001

(Day/Month/Year filed)

Yes

Patent Application

No.2001-053200

(Number)

Japan

(Country)

27/February/2001

(Day/Month/Year filed)

Yes

Patent Application

No.2001-053213

(Number)

Japan

(Country)

27/February/2001

(Day/Month/Year filed)

Yes

Patent Application

No.2001-053218

(Number)

Japan

(Country)

27/February/2001

(Day/Month/Year filed)

Yes

Patent Application <u>No.2001-053225</u> (Number)	<u>Japan</u> (Country)	<u>27/February/2001</u> (Day/Month/Year filed)	Yes
Patent Application <u>No.2001-073767</u> (Number)	<u>Japan</u> (Country)	<u>15/March/2001</u> (Day/Month/Year filed)	Yes
Patent Application <u>No.2001-090711</u> (Number)	<u>Japan</u> (Country)	<u>27/March/2001</u> (Day/Month/Year filed)	Yes
Patent Application <u>No.2002-019748</u> (Number)	<u>Japan</u> (Country)	<u>29/January/2002</u> (Day/Month/Year filed)	Yes
Patent Application <u>No.2002-033590</u> (Number)	<u>Japan</u> (Country)	<u>12/February/2002</u> (Day/Month/Year filed)	Yes
Patent Application <u>No.2002-050548</u> (Number)	<u>Japan</u> (Country)	<u>26/February/2002</u> (Day/Month/Year filed)	Yes

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

委任状：私は下記の発明者として、本出願に関する一切の手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、下記の者を指名いたします。
(弁護士、または代理人の指名及び登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number)



022850

書類送付先

Send Correspondence to:



022850

直接電話連絡先：(名前及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)
(703) 413-3000

単独発明者または第一の共同発明者の氏名	Full name of sole or first joint inventor TAKURO SEKIYA		
発明者の署名	日付	Joint Inventor's signature <i>Takuro Sekiya</i>	Date <i>April. 4. 2002</i>
住所	Residence Kanagawa, Japan		
国籍	Citizenship Japan		
郵便の宛先	Post Office Address c/o RICOH COMPANY, LTD., 3-6, Nakamagome 1-chome, Ohta-ku, Tokyo 143-8555, Japan		
第二の共同発明者の氏名	Full name of second joint inventor, if any AKIRA SAKURAI		
第二の共同発明者の署名	日付	Second joint Inventor's signature <i>Akira Sakurai</i>	Date <i>April. 4. 2002</i>
住所	Residence Kanagawa, Japan		
国籍	Citizenship Japan		
郵便の宛先	Post Office Address c/o RICOH COMPANY, LTD., 3-6, Nakamagome 1-chome, Ohta-ku, Tokyo 143-8555, Japan		

(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名すること)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

第三の共同発明者の氏名	Full name of third joint inventor, if any MASAYOSHI KATOH	
第三の共同発明者の署名	日付	Third joint Inventor's signature <i>Masayoshi Katoh</i> Date <i>April. 4. 2002</i>
住所	Residence Kanagawa, Japan	
国籍	Citizenship Japan	
郵便の宛先	Post Office Address c/o RICOH COMPANY, LTD.,	
	3-6, Nakamagome 1-chome, Ohta-ku, Tokyo 143-8555, Japan	

第四の共同発明者の氏名	Full name of fourth joint inventor, if any TERUYUKI FURUTA	
第四の共同発明者の署名	日付	Fourth joint Inventor's signature <i>Teruyuki Furuta</i> Date <i>April. 4. 2002</i>
住所	Residence Kanagawa, Japan	
国籍	Citizenship Japan	
郵便の宛先	Post Office Address c/o RICOH COMPANY, LTD.,	
	3-6, Nakamagome 1-chome, Ohta-ku, Tokyo 143-8555, Japan	

第五の共同発明者の氏名	Full name of fifth joint inventor, if any KAZUYA MIYAGAKI	
第五の共同発明者の署名	日付	Fifth joint Inventor's signature <i>Kazuya Miyagaki</i> Date <i>April. 4. 2002</i>
住所	Residence Kanagawa, Japan	
国籍	Citizenship Japan	
郵便の宛先	Post Office Address c/o RICOH COMPANY, LTD.,	
	3-6, Nakamagome 1-chome, Ohta-ku, Tokyo 143-8555, Japan	

第六の共同発明者の氏名	Full name of sixth joint inventor, if any KEN KANAI	
第六の共同発明者の署名	日付	Sixth joint Inventor's signature <i>Ken Kanai</i> Date <i>April. 4. 2002</i>
住所	Residence Tokyo, Japan	
国籍	Citizenship Japan	
郵便の宛先	Post Office Address c/o RICOH COMPANY, LTD.,	
	3-6, Nakamagome 1-chome, Ohta-ku, Tokyo 143-8555, Japan	

(第六またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

第三の共同発明者の氏名	seventh Full name of fourth joint inventor, if any ATSUYUKI WATADA	
第三の共同発明者の署名	日付	Third joint Inventor's signature <i>Atsuyuki Watada</i> Date <i>April. 12, 2002</i>
住所	Residence Shizuoka, Japan	
国籍	Citizenship Japan	
郵便の宛先	Post Office Address c/o RICOH COMPANY, LTD., 3-6, Nakamagome 1-chome, Ohta-ku, Tokyo 143-8555, Japan	

第四の共同発明者の氏名	eighth Full name of fourth joint inventor, if any SHUNICHI SATO	
第四の共同発明者の署名	日付	Fourth joint Inventor's signature <i>Shunichi Sato</i> Date <i>April 12, 2002</i>
住所	Residence Miyagi, Japan	
国籍	Citizenship Japan	
郵便の宛先	Post Office Address c/o RICOH COMPANY, LTD., 3-6, Nakamagome 1-chome, Ohta-ku, Tokyo 143-8555, Japan	

第五の共同発明者の氏名	ninth Full name of fourth joint inventor, if any KOEI SUZUKI	
第五の共同発明者の署名	日付	Fifth joint Inventor's signature <i>Kohei Suzuki</i> Date <i>April 15, 2002</i>
住所	Residence Miyagi, Japan	
国籍	Citizenship Japan	
郵便の宛先	Post Office Address c/o RICOH COMPANY, LTD., 3-6, Nakamagome 1-chome, Ohta-ku, Tokyo 143-8555, Japan	

第六の共同発明者の氏名	tenth Full name of sixth joint inventor, if any SATORU SUGAWARA	
第六の共同発明者の署名	日付	Sixth joint Inventor's signature <i>Satoru Sugawara</i> Date <i>April 15, 2002</i>
住所	Residence Miyagi, Japan	
国籍	Citizenship Japan	
郵便の宛先	Post Office Address c/o RICOH COMPANY, LTD., 3-6, Nakamagome 1-chome, Ohta-ku, Tokyo 143-8555, Japan	

(第六またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

第三の共同発明者の氏名	eleventh Full name of third joint inventor, if any SHINJI SATOH	
第三の共同発明者の署名	日付	Third joint Inventor's signature <i>Shinji Satoh</i> Date <i>April. 10. 2002</i>
住所	Residence Kanagawa, Japan	
国籍	Citizenship Japan	
郵便の宛先	Post Office Address c/o RICOH COMPANY, LTD., 3-6, Nakamagome 1-chome, Ohta-ku, Tokyo 143-8555, Japan	

第四の共同発明者の氏名	twelfth Full name of fourth joint inventor, if any SHUICHI HIKICHI	
第四の共同発明者の署名	日付	Fourth joint Inventor's signature <i>Shuichi Hikichi</i> Date <i>April. 15. 2002</i>
住所	Residence Miyagi, Japan	
国籍	Citizenship Japan	
郵便の宛先	Post Office Address c/o RICOH COMPANY, LTD., 3-6, Nakamagome 1-chome, Ohta-ku, Tokyo 143-8555, Japan	

第五の共同発明者の氏名	thirteenth Full name of fifth joint inventor, if any NAOTO JIKUTANI	
第五の共同発明者の署名	日付	<i>Naoto Jikutani</i> Date <i>April. 19. 2002</i>
住所	Residence Kanagawa, Japan	
国籍	Citizenship Japan	
郵便の宛先	Post Office Address c/o RICOH COMPANY, LTD., 3-6, Nakamagome 1-chome, Ohta-ku, Tokyo 143-8555, Japan	

第六の共同発明者の氏名	fourteenth Full name of sixth joint inventor, if any TAKASHI TAKAHASHI	
第六の共同発明者の署名	日付	<i>Takahashi</i> Date <i>April. 12. 2002</i>
住所	Residence Miyagi, Japan	
国籍	Citizenship Japan	
郵便の宛先	Post Office Address c/o RICOH COMPANY, LTD., 3-6, Nakamagome 1-chome, Ohta-ku, Tokyo 143-8555, Japan	

(第六またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

fifteenth

Full name of third joint inventor, if any
AKIHIRO ITOH

第三の共同発明者の氏名	日付	Third joint Inventor's signature	Date
第三の共同発明者の署名		AKIHIRO ITOH	April 12, 2002
住所		Residence	
国籍		Citizenship	
郵便の宛先		Post Office Address	c/o RICOH COMPANY, LTD.,
			3-6, Nakamagome 1-chome, Ohta-ku, Tokyo 143-8555, Japan

第四の共同発明者の氏名	Full name of fourth joint inventor, if any	
第四の共同発明者の署名	Fourth joint Inventor's signature	Date
住所	Residence	
国籍	Citizenship	
郵便の宛先	Post Office Address	

第五の共同発明者の氏名	Full name of fifth joint inventor, if any	
第五の共同発明者の署名	Fifth joint Inventor's signature	Date
住所	Residence	
国籍	Citizenship	
郵便の宛先	Post Office Address	

第六の共同発明者の氏名	Full name of sixth joint inventor, if any	
第六の共同発明者の署名	Sixth joint Inventor's signature	Date
住所	Residence	
国籍	Citizenship	
郵便の宛先	Post Office Address	

(第六またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)